



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Quebec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Marine Emergency Response Division/Division des

Interventions en cas d'urgence maritime

Place du Portage, Phase III

Tower c

11 Laurier Street, 6C2

11, rue Laurier

Gatineau

Gatineau

K1A0S5

Title - Sujet disposal of the Lynda Hindman l'élimination de un bâtiment Lynda Hindman	
Solicitation No. - N° de l'invitation T4110-220006/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client T4110-220006	Date 2022-12-07
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MER-005-28847	
File No. - N° de dossier 005mer.T4110-220006	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2023-02-24 Heure Normale de l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Major, Andrea	Buyer Id - Id de l'acheteur 005mer
Telephone No. - N° de téléphone (403) 796-3230 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification vise à répondre aux questions de l'industrie.

Q1. Y a-t-il des facteurs environnementaux dans cette demande de renseignement comme des échantillons de sol, des échantillons d'eau, le confinement et le ministère de l'Environnement?

R1. Transports Canada n'en exige aucun. Tout permis additionnel qui pourrait être exigé est la responsabilité de l'entrepreneur.

Q2. Quelle est l'échéance? L'enlèvement doit-il être effectué à un moment précis, comme au printemps, en été, à l'automne ou en hiver afin de tenir compte de facteurs comme les piétons et la fluctuation des eaux?

R2. À compter de la date d'attribution du contrat, les travaux devront être effectués avant le 31 mars 2024.

Q3. Quelle serait la durée des travaux? Par exemple, cela prendrait-il une semaine ou encore 3 mois à compter de la date de début du projet?

R3. La durée des travaux sera déterminée par l'entrepreneur et approuvée par Transports Canada.

Q4. A-t-on envisagé d'inclure dans ce projet de sauvetage le rétablissement du fond du lac ou s'agit-il seulement d'effectuer le sauvetage et de laisser le fond du lac tel quel?

R4. Oui, le lit de la voie navigable devra être rétabli si l'enlèvement a créé des tas ou des talus.

Q5. Y a-t-il des risques connus pour l'environnement?

R5. Les risques seront déterminés par l'entrepreneur.

Q6. Qui devra s'occuper d'obtenir les permis?

R6. Il revient à l'entrepreneur d'obtenir les permis nécessaires à l'exécution des travaux. C'est à l'entrepreneur que revient la tâche de communiquer avec toute autre autorité et d'obtenir tout autre permis nécessaire à l'exécution de ces travaux.